



Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia

putusan.mahkamahagung.go.id

P E N E T A P A N

Nomor 33 /Pdt.P/2020/PN Atb

DEMI KEADILAN BERDASARKAN KETUHANAN YANG MAHA ESA

Pengadilan Negeri Atambua Kelas 1B yang memeriksa dan mengadili perkara perdata permohonan yang diperiksa dengan Hakim Tunggal telah menjatuhkan Penetapan sebagai berikut dalam perkara atas nama :

Nama lengkap : **RUTHSI LIDYA LOPPIES;**
Tempat tanggal lahir : Pasuruan, 11 Maret 1962;
Umur : 58 Tahun ;
Jenis kelamin : Perempuan ;
Kebangsaan : Indonesia ;
Tempat tinggal : Dusun Fatukres, RT/RW 002/001, Desa Lakekun, Kec.Kobalima, Kab. Malaka ;
Agama : Katholik ;
Pekerjaan : Mengurus Rumah Tangga ;
Selanjutnya disebut sebagai **PEMOHON**;

Pengadilan Negeri Tersebut ;

Telah membaca surat penetapan Ketua Pengadilan Negeri Klas IB Atambua tanggal 6 Maret 2020, Nomor 33/Pen.Pdt/2020/PN Atb tentang Penunjukan Hakim untuk memeriksa dan mengadili perkara ini ;

Telah membaca surat Penetapan Hakim Pengadilan Negeri Klas IB Atambua tanggal 6 Maret 2020, Nomor 33/Pen.Pdt/2020/PN Atb tentang hari sidang

Telah mendengar keterangan saksi-saksi dan Pemohon dan memperhatikan bukti-bukti surat ;

TENTANG DUDUKNYA PERMOHONAN

Menimbang, bahwa pemohon di dalam persidangan telah mengajukan permohonannya yang didaftarkan di Kepaniteraan Pengadilan Negeri Atambua

Halaman 1 dari 8 Penetapan Nomor 02/Pdt.P/2017/PNAtb

Disclaimer

Kepaniteraan Mahkamah Agung Republik Indonesia berusaha untuk selalu mencantumkan informasi paling kini dan akurat sebagai bentuk komitmen Mahkamah Agung untuk pelayanan publik, transparansi dan akuntabilitas pelaksanaan fungsi peradilan. Namun dalam hal-hal tertentu masih dimungkinkan terjadi permasalahan teknis terkait dengan akurasi dan keterkinian informasi yang kami sajikan, hal mana akan terus kami perbaiki dari waktu ke waktu. Dalam hal Anda menemukan inakurasi informasi yang termuat pada situs ini atau informasi yang seharusnya ada, namun belum tersedia, maka harap segera hubungi Kepaniteraan Mahkamah Agung RI melalui : Email : kepaniteraan@mahkamahagung.go.id Telp : 021-384 3348 (ext.318)



dengan Register Perkara No 33/Pdt.P/2020/PN Atb tanggal 6 Maret 2020, telah mengajukan permohonan dengan dalil-dalil sebagai berikut :

- Bahwa pemohon adalah ibu kandung dari anak pemohon yang bernama DANIEL FERDINAND BOUK, Tempat/Tanggal Lahir, Noemuti, 19-04-2001
- Bahwa Pemohon ingin merubah nama anak Pemohon Pada Akte Kelahiran Nomor : 5304213008180001 / atas nama DANIEL FERDINAND BOUK dan dirubah menjadi DANIEL F. BOUK mengikuti bukti Surat IJAZAH Nomor : DN-24 DI/06 0025783 dan nomor KARTU KELUARGA Nomor : 5321111304180001
- Bahwa oleh karena anak Pemohon belum dewasa dimata hukum maka pemohon sebagai orang tuanya berhak mengajukan permohonan ini ;
- Bahwa demi kepentingan Pemohon maka Penetapan ganti nama sangat dibutuhkan;
- Bahwa untuk merubah nama anak pemohon tersebut haruslah mendapat suatu penetapan dari Ketua Pengadilan Negeri Atambua;
- Berdasarkan uraian diatas maka Pemohon datang dan memohon dengan hormat kiranya Ketua Pengadilan Negeri Atambua berkenan untuk menerima Permohonan ini untuk diperiksa dalam persidangan Pengadilan Negeri Atambua dan Akhirnya berkenen pula memberikan penetapan sebagai berikut;
 1. Mengabulkan permohonan Pemohon;
 2. Memberi ijin kepada permohonan Pemohon untuk mengganti nama anak Pemohon pada Akte Kelahiran Nomor : 5304213008180001 yang dikeluarkan oleh Kantor Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten TTU atas nama DANIEL FERDINAND BOUK dirubah menjadi DANIEL F. BOUK mengikuti nama yang tertera dalam IJAZAH Nomor : DN-24 DI/06 0025783 dan KARTU KELUARGA Nomor : 5321111304180001 anak Pemohon;
 3. Memerintahkan Kepada Panitera Pengadilan Negeria Atambua untuk mengirimkan Salinan resmi penetapan ganti nama ini kepada Kepala Dinas Kependudukan dan pencatatan Sipil Kabupaten Malaka untuk melakukan perubahan/penggantian nama anak Pemohon pada Akte Kelahiran Nomor : 5304213008180001 yang dikeluarkan oleh Kantor Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten TTU atas

Halaman 2 dari 8 Penetapan Nomor 33/Pdt.P/2020/PN Atb



nama DANIEL FERDINAND BOUK dirubah menjadi DANIEL F. BOUK.

4. Membebaskan segala biaya yang timbul dalam sebidang permohonan ini kepada Pemohon;

Demikian Permohonan ini diajukan untuk mendapat Penetapan dari Pengadilan dan atas perhatiannya, diucapkan limpah terima kasih ;

Menimbang bahwa pada hari persidangan yang telah ditetapkan, Pemohon telah datang menghadap sendiri kemudian pemeriksaan dimulai dengan membacakan permohonan pemohon dan terhadap pembacaan surat permohonan tersebut pemohon menyatakan tetap dengan permohonannya semula;

Menimbang, bahwa guna membuktikan permohonan tersebut, oleh pemohon telah mengajukan bukti surat sebagai berikut :

1. Fotocopy KTP Nomor 5303045103620002 atas nama RUTSHI LIDYA LOPPIES yang dikeluarkan oleh Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten Malaka, tanggal 27 Januari 2019, selanjutnya di beri tanda Bukti P.1 ;
2. Foto copy Kutipan Akta Kelahiran Nomor AL.866.0006529 atas nama DANIEL FERDINAND BOUK yang dikeluarkan oleh Kantor Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten Timor Tengah Utara tanggal 22 Oktober 2013, selanjutnya di beri tanda Bukti P.2 ;
3. Fotocopy Ijazah Sekolah Menengah Pertama Negeri Naiola, Nomor DN-24 DI/06 0025783, yang diterbitkan oleh SMP Negeri Naiola atas nama DANIEL F. BOUK tanggal 02 Juni 2017, selanjutnya di beri tanda Bukti P.3;
4. Foto copy Kartu Keluarga No. 5321111304180001 atas nama Kepala Keluarga RUTSHI LIDYA LOPPIES yang dikeluarkan oleh Kepala Dinas Kependudukan dan Catatan Sipil Kabupaten Malaka, tertanggal 23 Januari 2020, di beri tanda Bukti P.4;

Bukti-bukti tersebut berupa foto copy yang telah dicocokkan sesuai asli dan telah diberi meterai yang cukup guna memenuhi ketentuan bea meterai;

Menimbang, bahwa pemohon telah mengajukan 2 (dua) orang saksi guna didengar keterangannya di persidangan, dimana sebelum memberikan keterangan, saksi-saksi tersebut terlebih dahulu berjanji menurut tata cara agama yang dianutnya lalu memberi keterangan yang pada pokoknya sebagai berikut :

Halaman 3 dari 8 Penetapan Nomor 33/Pdt.P/2020/PN Atb



1. Saksi IMELDA ENIAN :

- Bahwa saksi kenal dengan pemohon yang bernama RUTSHI LIDYA LOPPIES ;
- Bahwa suami Pemohon dengan suami saksi satu leting di TNI Angkatan Darat dan sama-sama pensiun ;
- Bahwa Pemohon mengajukan permohonan ini untuk mengganti nama anak Pemohon yang salah dalam Akta Kelahiran yaitu DANIEL FERDINAND BOUK yang seharusnya nama anak Pemohon yang benar adalah DANIEL F. BOUK sesuai dengan Ijazah dan Kartu Keluarga ;
- Bahwa DANIEL F. BOUK adalah anak ketiga dari Pemohon ;
- Bahwa DANIEL F. BOUK lahir di Noemuti, tanggal 19 April 2001 ;
- Bahwa nama suami Pemohon adalah ABEL BOUK NAHAK ;

2. Saksi SRI SUHAEMI :

- Bahwa saksi kenal dengan pemohon ;
- Bahwa suami Pemohon dengan suami saksi satu leting di TNI Angkatan Darat dan sama-sama pensiun ;
- Bahwa Pemohon mengajukan permohonan ini untuk mengganti nama anak Pemohon yang salah dalam Akta Kelahiran yaitu DANIEL FERDINAND BOUK yang seharusnya nama anak Pemohon yang benar adalah DANIEL F. BOUK sesuai dengan Ijazah dan Kartu Keluarga ;
- Bahwa DANIEL F. BOUK adalah anak ketiga dari Pemohon ;
- Bahwa DANIEL F. BOUK lahir di Noemuti, tanggal 19 April 2001 ;
- Bahwa nama suami Pemohon adalah ABEL BOUK NAHAK ;
- Bahwa pemohon membutuhkan perubahan nama yang baru, disamping sebagai syarat legalitas, juga untuk kepentingan dikemudian hari ;

Menimbang, bahwa terhadap keterangan saksi-saksi tersebut, pemohon membenarkannya;

Menimbang, bahwa oleh karena sudah tidak ada sesuatu lagi yang diajukan di persidangan maka Pemohon telah memohonkan penetapan;

Halaman 4 dari 8 Penetapan Nomor 33/Pdt.P/2020/PN Atb



Menimbang, bahwa untuk mempersingkat uraian penetapan ini maka segala sesuatu kejadian yang terjadi di persidangan, sebagaimana termuat dalam Berita Acara Pemeriksaan perkara ini dianggap telah termuat dan merupakan satu kesatuan yang tidak terpisah dengan penetapan ini :

TENTANG HUKUMNYA

Menimbang, bahwa maksud permohonan pemohon adalah sebagaimana tersebut di atas;

Menimbang, bahwa pemohon dalam permohonannya tertanggal 5 Maret 2020 yang di daftar dalam Register Perkara Nomor 33/Pdt.P/2020/PN Atb tanggal 6 Maret 2020 telah mengajukan dalil-dalil bahwa nama anak ketiga Pemohon yang benar adalah DANIEL F. BOUK sebagaimana tertulis dalam Ijazah anak Pemohon dan Kartu Keluarga Pemohon akan tetapi telah terjadi kesalahan penulisan dalam Akta Kelahiran anak Pemohon yang di keluarkan oleh Kantor Dinas Kependudukan dan Catatan Sipil Kabupaten Timor Tengah Utara sehingga Pemohon mengajukan permohonan ganti nama untuk merubah kesalahan penulisan tersebut ;

Menimbang, bahwa guna membuktikan permohonannya tersebut maka pemohon telah mengajukan 4 (Empat) bukti surat dan 2 (dua) orang saksi;

Menimbang, bahwa selanjutnya akan dipertimbangkan apakah permohonan pemohon beralasan menurut hukum untuk dikabulkan atau tidak;

Menimbang, bahwa berdasarkan bukti surat P.2 yaitu Foto copy Akta Kelahiran atas nama anak Pemohon tercantum nama anak Pemohon yang salah yakni DANIEL FERDINAND BOUK yang seharusnya yang benar adalah FERDINAND F. BOUK sesuai dengan nama yang tertera dalam Ijasah Sekolah Menengah Pertama anak Pemohon (Bukti P.3) yakni DANIEL F. BOUK demikian halnya sama dengan nama yang tertulis dalam Kartu Keluarga Pemohon (Bukti P.4) ;

Menimbang, bahwa dari bukti surat (P-3), dan (P-4), bila dihubungkan dengan keterangan **saksi-1** dan **saksi-2** maka teranglah sudah sekarang bahwa nama anak Pemohon yang benar adalah sebagaimana yang tertera di dalam Ijazah (P-3) maupun pada Kartu Keluarga nya (P-4) itu sehingga dengan demikian alasan permohonan untuk merubah nama anak pemohon tersebut di atas dapatlah dibenarkan ;

Menimbang, bahwa berdasarkan pertimbangan tersebut diatas permohonan pemohon beralasan untuk dikabulkan, sehingga Hakim

Halaman 5 dari 8 Penetapan Nomor 33/Pdt.P/2020/PN Atb



Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia

putusan.mahkamahagung.go.id

memerintahkan kepada Panitera Pengadilan Negeri Atambua untuk mengirimkan salinan Penetapan ini yang telah mempunyai kekuatan hukum tetap kepada Kepala Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten Malaka untuk melakukan perubahan terhadap hal itu ;

Menimbang, bahwa berdasarkan pertimbangan hukum tersebut maka permohonan pemohon tidak bertentangan dengan hukum yang berlaku sehingga beralasan untuk dikabulkan seluruhnya;

Menimbang, bahwa mengenai biaya perkara dibebankan kepada pemohon yang besarnya sebagaimana ditetapkan dalam amar penetapan ini;

Memperhatikan UU No. 24 Tahun 2013 tentang perubahan atas UU No. 23 Tahun 2006 tentang Administrasi Kependudukan dan Catatan Sipil serta ketentuan dan peraturan lainnya yang berkaitan ;

M E N E T A P K A N

1. Mengabulkan permohonan Pemohon;
2. Memberi ijin kepada permohonan Pemohon untuk mengganti nama anak Pemohon pada Akte Kelahiran Nomor : 5304213008180001 yang dikeluarkan oleh Kantor Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten TTU atas nama **DANIEL FERDINAND BOUK dirubah menjadi DANIEL F. BOUK** mengikuti nama yang tertera dalam IJAZAH Nomor : DN-24 DI/06 0025783 dan KARTU KELUARGA Nomor : 5321111304180001 anak Pemohon ;
3. Memerintahkan Kepada Panitera Pengadilan Negeri Atambua untuk mengirimkan Salinan resmi penetapan ganti nama ini kepada Kepala Dinas Kependudukan dan pencatatan Sipil Kabupaten Malaka untuk melakukan perubahan/penggantian nama anak Pemohon pada Akte Kelahiran Nomor : 5304213008180001 yang dikeluarkan oleh Kantor Dinas Kependudukan dan Pencatatan Sipil Kabupaten TTU atas nama **DANIEL FERDINAND BOUK dirubah menjadi DANIEL F. BOUK ;**
4. Membebankan kepada Pemohon untuk membayar biaya dalam perkara permohonan ini sebesar Rp. 96. 000.- (Sembilan Puluh Enam Ribu Rupiah) ;

Demikianlah ditetapkan pada hari ini **Kamis tanggal 12 Maret 2020** oleh kami **SISERA SEMIDA NAOMI NENOHAFFETO, S.H.** sebagai Hakim

Halaman 6 dari 8 Penetapan Nomor 33/Pdt.P/2020/PN Atb

Disclaimer

Kepaniteraan Mahkamah Agung Republik Indonesia berusaha untuk selalu mencantumkan informasi paling kini dan akurat sebagai bentuk komitmen Mahkamah Agung untuk pelayanan publik, transparansi dan akuntabilitas pelaksanaan fungsi peradilan. Namun dalam hal-hal tertentu masih dimungkinkan terjadi permasalahan teknis terkait dengan akurasi dan keterkinian informasi yang kami sajikan, hal mana akan terus kami perbaiki dari waktu ke waktu. Dalam hal Anda menemukan inakurasi informasi yang termuat pada situs ini atau informasi yang seharusnya ada, namun belum tersedia, maka harap segera hubungi Kepaniteraan Mahkamah Agung RI melalui : Email : kepaniteraan@mahkamahagung.go.id Telp : 021-384 3348 (ext.318)



Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia
putusan.mahkamahagung.go.id

tunggal, Penetapan tersebut diucapkan dalam persidangan yang terbuka untuk umum pada hari dan tanggal itu juga oleh Hakim tersebut dengan dibantu **ARIGAYOTA DARHADI NARANDA KALA, A.Md** sebagai Panitera Pengganti pada Pengadilan Negeri Atambua Kelas 1B dengan dihadiri Pemohon.

Panitera Pengganti

Hakim tersebut,

Arigayota Darhadi N. Kala, A.M.d

Sisera Semida Naomi Nenohayfeto, S.H

Perincian Biaya :

1. Biaya Pendaftaran	: Rp.	30.000,-
2. Biaya ATK	: Rp.	50.000,-
3. Biaya Redaksi	: Rp.	10.000,-
4. Biaya Materai	: Rp.	6.000,-
J U M L A H	: Rp.	96.000,- (Sembilan Puluh Enam Ribu Rupiah);



Direktori Putusan Mahkamah Agung Republik Indonesia
putusan.mahkamahagung.go.id

Halaman 8 dari 8 Penetapan Nomor 33/Pdt.P/2020/PN Atb

Disclaimer

Kepaniteraan Mahkamah Agung Republik Indonesia berusaha untuk selalu mencantumkan informasi paling kini dan akurat sebagai bentuk komitmen Mahkamah Agung untuk pelayanan publik, transparansi dan akuntabilitas pelaksanaan fungsi peradilan. Namun dalam hal-hal tertentu masih dimungkinkan terjadi permasalahan teknis terkait dengan akurasi dan keterkinian informasi yang kami sajikan, hal mana akan terus kami perbaiki dari waktu ke waktu. Dalam hal Anda menemukan inakurasi informasi yang termuat pada situs ini atau informasi yang seharusnya ada, namun belum tersedia, maka harap segera hubungi Kepaniteraan Mahkamah Agung RI melalui :
Email : kepaniteraan@mahkamahagung.go.id Telp : 021-384 3348 (ext.318)

Halaman 8